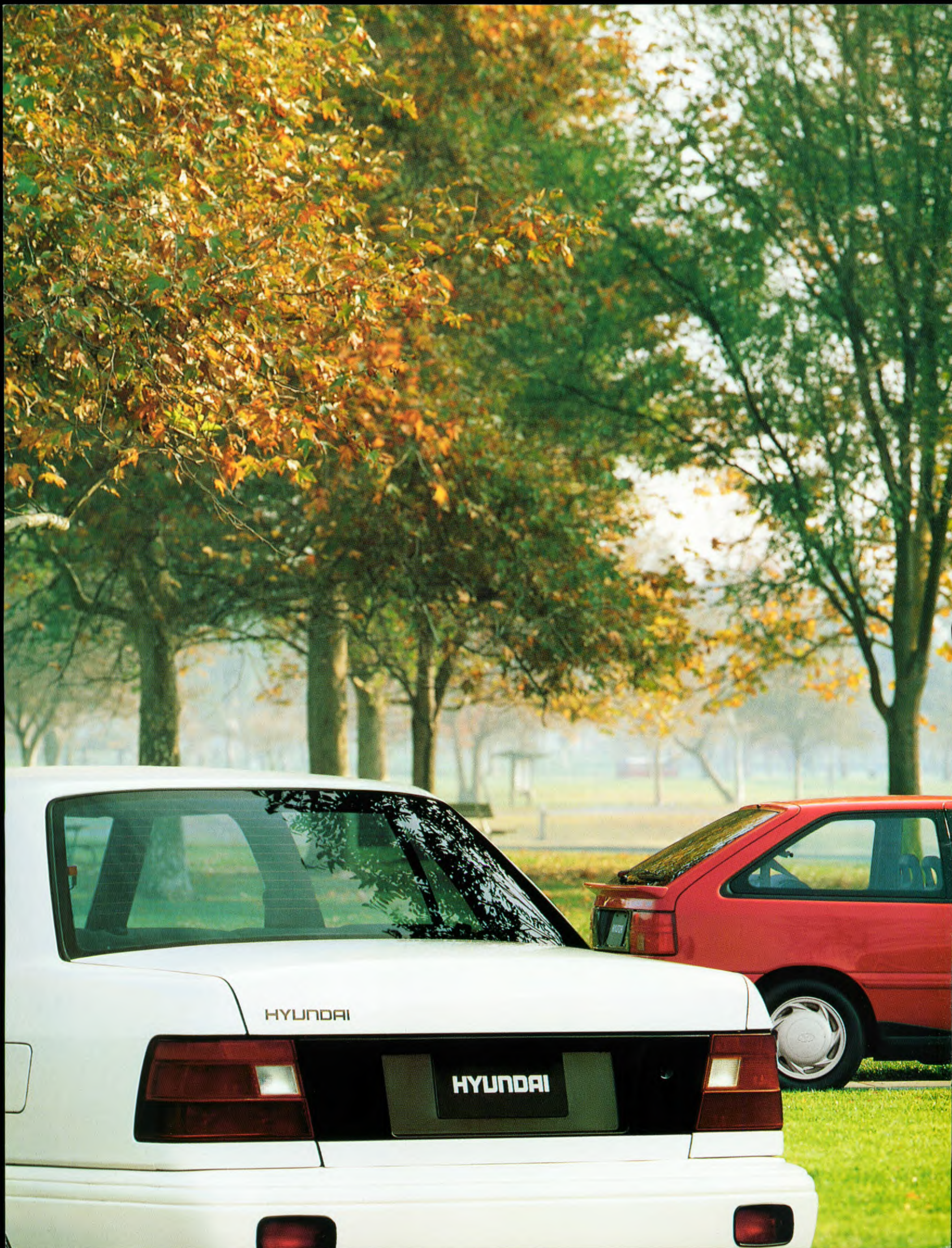


PONY EXCEL



HYUNDAI



HYUNDAI

HYUNDAI



PONY EN
EXCEL.
DE MOGELIJK-
HEDEN VAN
COMPACTE
AUTO'S BETER
BENUT.

Met hun slanke en eigentijdse, maar bovenal internationale vormgeving trekken de Pony en Excel overal de aandacht. Hun gestroomlijnde uiterlijk geeft ze de gewenste zuinigheid, hoewel dat zeker niet op hun standaarduitrusting slaat. Zelfs de goedkoopste uitvoeringen zijn zeer royaal uitgevoerd. Het zijn stijlvolle auto's van uitstekende kwaliteit, die zeer veel voor hun geld bieden, zonder flauwekul.

Net als alle andere, zijn ook deze Hyundai's uniek in hun klasse.

EXCEL. EEN EXCELLENTE ZAKENAUTO OP NIVEAU.



De gedistingeerde nieuwe grille en geïntegreerde voorspoiler geven de Excel een geheel eigen gezicht.



Nader kennis te maken met de Excel, is ook zakelijk gezien een uitstekende beslissing. Van voor – tot achterbumper is hij uitermate representatief. Even stijlvol en karakteristiek als goed gestroomlijnd. De auto is volgens de modernste maatstaven ontworpen en gebouwd.



Eerst wordt de carrosserie tegen corrosie beschermd, pas daarna worden de verscheidende laklagen aangebracht. De Excel gaat er diep glansend de showroom mee uit en dat gegarandeerd voor jaren.

ALLES ONDER HANDBEREIK.
EVEN AANTIPPEN IS GENOEG.



Toerenteller standaard vanaf
luxere handgeschakelde
modellen.



De chauffeur van een Pony of Excel heeft
altijd het plezierige gevoel de auto perfect
te beheersen.

Een snelle blik op het instrumentarium levert
alle verlangde informatie op. Alle noodzake-
lijke schakelaars zitten direct onder handbe-
reik, meteen aan de stuurkolom. Ze kunnen
met een vingertip worden bediend, zonder

Afgebeelde airconditioning niet standaard leverbaar voor Nederland.



Afgebeelde stereo radio/cassette speler
standaard vanaf luxere modellen.

het stuur daarvoor los te moeten laten.

De schakelaars die U minder vaak gebruikt, zijn logisch gegroepeerd in het midden van het dashboard. Daar vindt U natuurlijk ook de stereo radio/cassette recorder (vanaf luxere modellen).

OMRINGD DOOR BEHAAGLIJKE LUXE.



De mate van standaarduitrusting en luxe in de Pony en Excel overtreft dat van aanzienlijk duurere auto's vaak verre. De auto heeft een ruim en licht interieur. De stoelen kunnen in de slaapstand gezet worden en de hoofdsteunen zijn verstelbaar. De luxere typen hebben zelfs standaard een lendesteun in de chauffeursstoel.

De achterbank biedt een uitstekend zitcomfort en de auto biedt de achterpassagiers volop beenruimte.

Stoelen en bank zijn bekleed met een luxe stof, in een bij de lak van de carrosserie passende kleur. Tapijt op de vloer en de fraai afgewerkte bekleding van de portieren maken het beeld van behaaglijke luxe compleet. Een

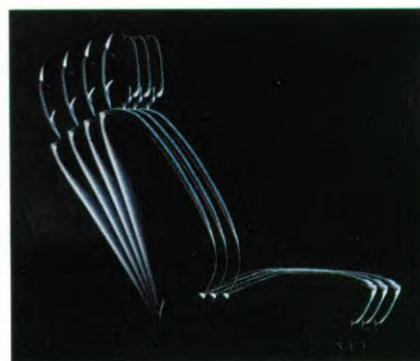
Afgebeelde luxe stoffen bekleding
standaard op GLS-modellen.



effectief ventilatie- en verwarmingssysteem
zorgt zomer en winter voor de gewenste
temperatuur.

Betaalbare luxe in topkwaliteit: de Hyundai
Pony en Excel.

De goed geprofileerde en steungevende
chauffeursstoel kan op vele wijzen
worden versteld.



PONY DRIEDEURS HATCHBACK. GE- BRUIKSVRIENDELIJK EN PRESTATIEDRANG.

De drie-deurs Pony is strak en sportief gestileerd. Een auto met persoonlijkheid. De auto is heel makkelijk en soepel in het gebruik. De voorwielaandrijving en de rondom onafhankelijke wielophanging zorgen voor een betrouwbaar weggedrag. De tandheugelbesturing maakt stuurbekrachtiging haast tot een overbodige luxe, zo licht stuurt de auto.

De Pony heeft een handgeschakelde 4 of 5 versnellingsbak of een 4-traps automaat. Voor ieder de juiste keuze.

De auto kan zeer verschillend worden gebruikt: als 4 tot 5-persoonsauto met een flinke kofferbak, met de achterbank neergeklapt als 2-persoons bestelwagen of, hoewel niet op alle typen, met de achterbank voor tweederde neergeklapt, als driepersoons auto met de mogelijkheid om bijvoorbeeld ski's of hengels in de auto mee te nemen. Hyundai brengt al de mogelijkheden van een drie-deurs hatchback ook financieel binnen ieders bereik.



De achterspoiler is standaard op Pony 3-deurs GS en 5-deurs GLS-modellen.





PONY VIJFDEURS HATCHBACK. EEN AUTO VOOR HET HELE GEZIN.

Comfort en veel zit-en bagageruimte. Dat zijn de eisen waaraan een goede gezinsauto moet voldoen. In de 5-deurs Pony hatchback zijn ze volmaakt gecombineerd. De achterbank biedt makkelijk plaats aan drie kinderen en daarnaast is de kofferbak ook nog fors bemeten. Deze Pony is net zo geschikt voor een dagje uit, als voor vakanties met het hele gezin.

De auto beschermt zijn inzittenden met een hoog niveau van ingebouwde veiligheidsvoorzieningen. Van kreukelzone's tot en met veiligheidsbalken in de portieren en de diagonale remcircuits voor een veiliger remweg.

Geen wonder dat het hele gezin zich zo op hun gemak voelt in de Hyundai Pony.









COMFORTABEL RIJDEN OP NIVEAU ZONDER FLAUWEKUL.

Het interieur van de 3 en 5-deurs Pony hatchback biedt het comfort van een mooie en sterke stoelbekleding en vloerbedekking in een perfect bij de carrosserie gekozen kleurstelling.

De chauffeursstoel is op zeer vele manieren verstelbaar, zodat elke berijder de voor hem beste zitpositie kan instellen. Het stuurwiel is niet alleen mooi, maar ook prettig om vast te houden en garandeert een goed zicht naar buiten en op het dashboard. Het dashboardkastje, andere handzame opbergruimtes, zelfs een muntenhouder voor de parkeermeter, het is allemaal even praktisch. Handig en doordacht, zoals de hele auto.

De stoelen laten zich gemakkelijk en precies verstellen. Voor een goede zit achter het stuur en om er voor de passagier ontspannen naast te kunnen zitten.



EEN STERK ARGUMENT OM VOOR PONY OF EXCEL TE KIEZEN.

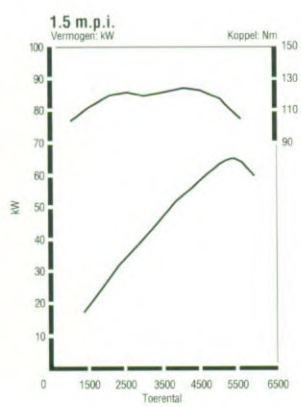
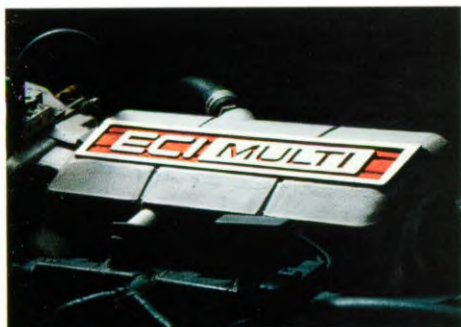


De Hyundai Pony en Excel hebben dezelfde 1.5 liter viercilinder motor met elektronische geregelde multi-point injectie. De motor levert veel trekkracht bij lage toerentallen en veel vermogen bij hoge toerentallen. Hij past zich daarmee zowel bij een rustige als sportieve rijstijl aan.

Daarbij is hij zuinig en schoon. De motor staat licht gekanteld en daardoor kan de motorkap zo laag naar voren aflopen en kan er tegelijkertijd ruimte gecreëerd worden om een betere toegankelijkheid tijdens servicebeurten te bewerkstelligen.



Sterk en zuinig is de viercilinder van de Pony en Excel. Voor het moderne verkeer en de hedendaagse benzine-prijzen.



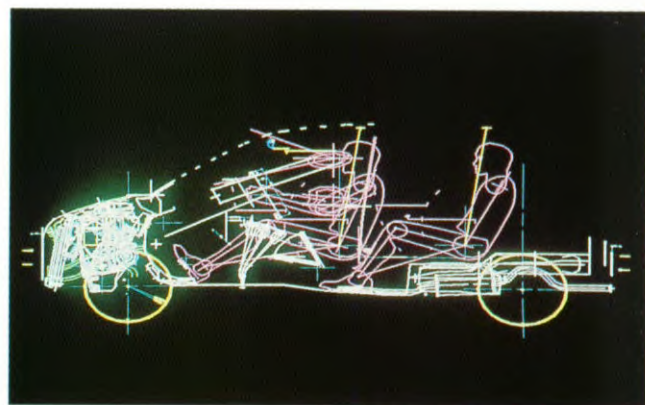
Koppel- en vermogenskromme in Nm en Kw.

ONTWORPEN EN GEBOUWD VOLGENS DE HOGE MAATSTAF VAN HYUNDAI.

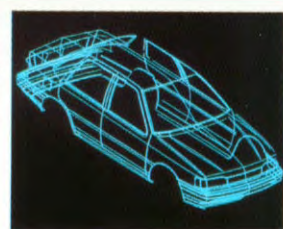
Hyundai staat op zorgzame aandacht voor elk detail, zowel bij het ontwerp als de bouw van zijn auto's. Zo wordt het hoge kwaliteitsniveau verkregen, dat Hyundai bij de tien grootste autofabrikanten ter wereld brengt. De geluidsisolerende en trillingen dempende wielophanging van de Pony en Excel is er een goed voorbeeld van. Samen met de anti-duik geometrie aan de voorzijde en de stabilisatoren voor en achter, wordt een soepel en rustig rij-karakter verkregen, met behoud van het rij-comfort.

Hyundai's reageren onder alle omstandigheden uitstekend op hun bereider(ster).

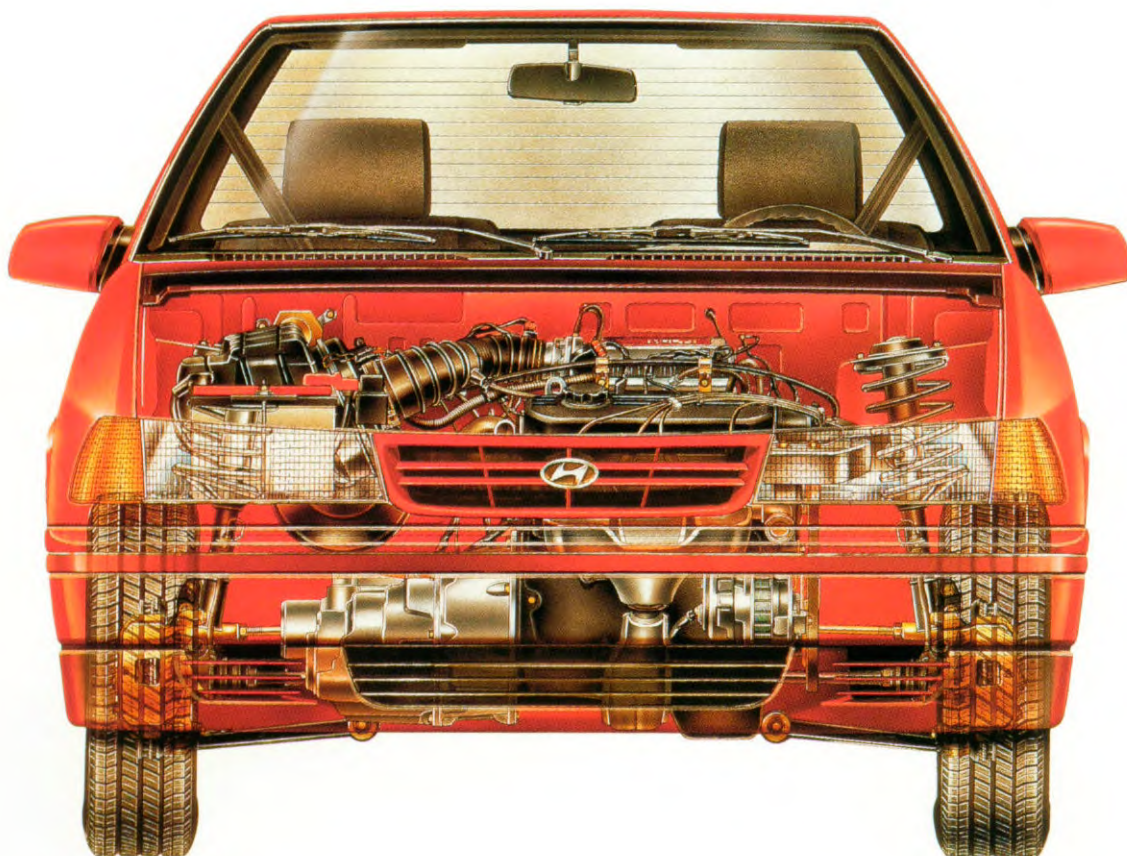
De Pony en de Excel gedragen zich op goed en op slecht wegdek even betrouwbaar als stabiel. De chauffeur en zijn of haar passagiers voelen zich op hun gemak en dat is

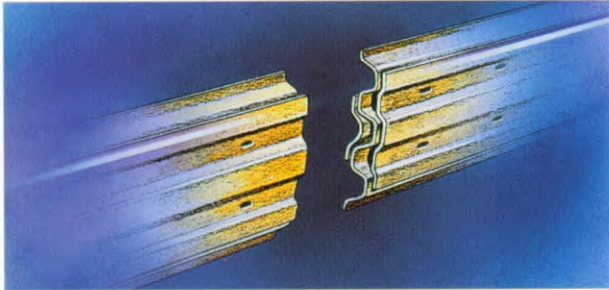


Ontwerpen en testen, met behulp van de computer, zorgen ervoor dat aan alle mogelijke veiligheidsmaatstaven wordt voldaan.



volkomen terecht. De precieze en degelijke bouw van Hyundai is natuurlijk van het grootste belang voor de levensduur van de auto. Van Hyundai's gaat niet alleen de mechaniek, maar ook de carrosserie jaren mee, zonder een enkel probleem.





Veiligheidsbalken in de portieren bevorderen de veiligheid van berijder en passagiers.



Op het Hyundai-testcentrum worden de rij-kwaliteiten van de auto's uitvoerig getest en uiteraard in orde bevonden.



HYUNDAI: HOGE STANDAARD UITRUSTING.

Hyundai houdt van goed uitgeruste auto's. Daarom voorziet Hyundai zijn auto's standaard van veel uitrusting waar, bij andere fabrikanten extra voor moet worden betaald.

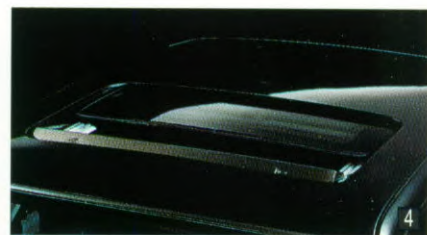
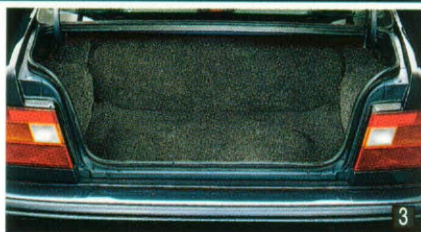
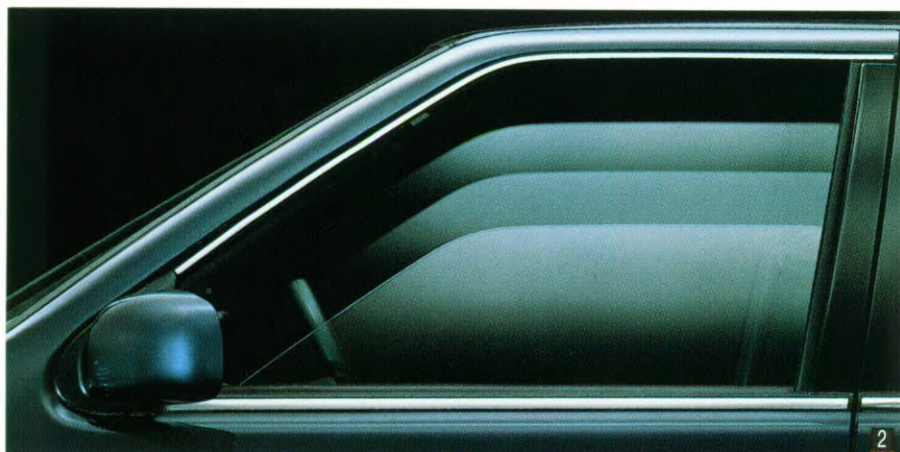
Desalniettemin kunnen ook de Pony en de Excel nog van extra's worden voorzien. Zo kan



de eigenaar zijn auto helemaal naar zijn eigen idee laten uitvoeren. Op die manier wordt een „gepersonaliseerde” Pony of Excel een uniek

exemplaar. Zo bestaat de mogelijkheid een goedkopere Pony of Excel-versie te voorzien van accessoires, die standaard zijn op de duurdere typen. Daarnaast zijn er speciale wensen als spoilers en lichtmetalen velgen.

Het komt er dus eigenlijk op neer dat, hoewel de Pony en Excel bezitter al een zeer complete auto heeft, er daarnaast ook nog de mogelijkheid heeft om die auto geheel naar eigen inzicht te verfraaien bij de Hyundai-dealer.

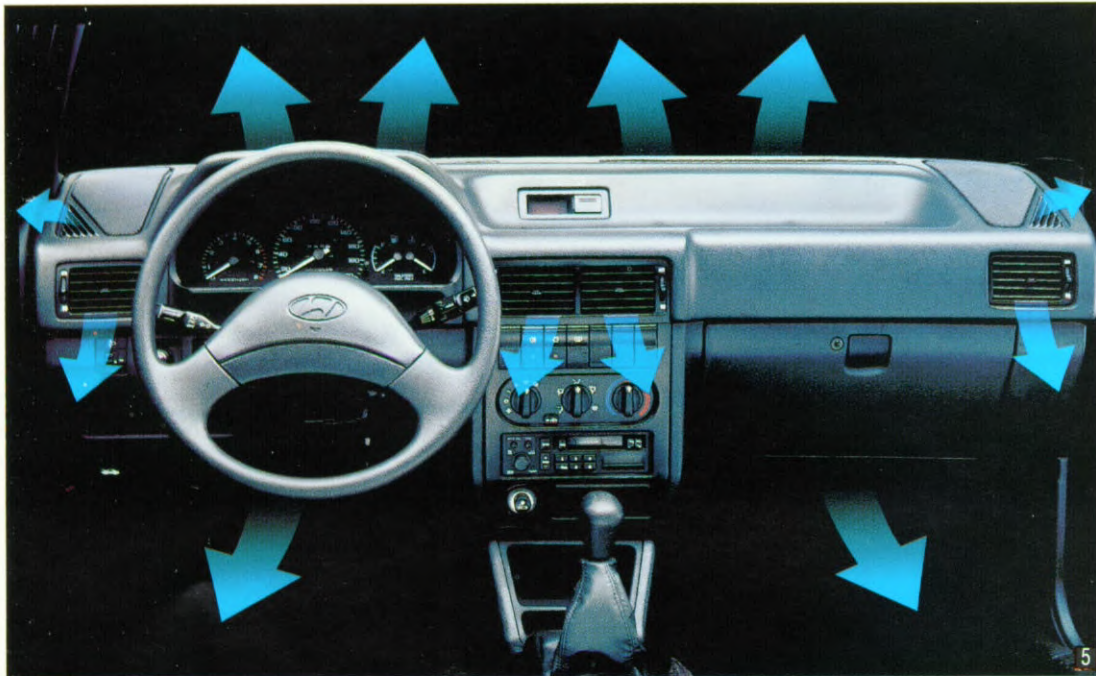


1 Digitale klok standaard op alle modellen.

2 Elektrische ramen niet leverbaar in Nederland.

3 Gestoffeerde kofferbak (Excel GLS-modellen).

4 Elektrisch schuif-kanteldak niet standaard leverbaar.



5 Een uitstekend fungerend ventilatie en verwarmingssysteem.

6 Lichtmetalen velgen niet standaard leverbaar.

7 Wheelcovers standaard vanaf LS modellen.

8 Stereo radio/cassette speler standaard op GS-GLS modellen.



9 Viertraps automaat met keuze voor sportief en zuinig rijden.

TECHNISCHE GEGEVENS HYUNDAI PONY EN EXCEL

MOTOR		INJECTIE		
Vier cilinder in lijn, watergekoeld met bovenliggende nokkenas		●		
Cilinderinhoud	cm ³	1468		
Compressieverhouding		9.4:1		
Maximum vermogen	kW/min ⁻¹	62/5500		
Maximum koppel	Nm/min ⁻¹	120/4000		
Boring/slag	mm	75.5/82		
Ontsteking		elektronisch ●		
Choke		automatisch ●		
Brandstof		loodvrij vanaf RON 91 ●		
BRANDSTOFSTYSTEEM				
Type: elektronische multi-point injectie		●		
Geregelde 3-weg katalysator		●		
Uitlaatgasrecirculatiesysteem		●		
TRANSMISSIE		4 VERSN.	5 VERSN.	AUT. 4 VERSN.
Aandrijving voorwielen		●		●
Overbrengingsverhouding	1ste	3.363	3.363	2.846
	2de	1.947	1.947	1.581
	3de	1.285	1.285	1.000
	4de	0.939	0.939	0.685
	5de	—	0.777	—
Achteruit		3.083	3.083	2.176
Eindoverbrenging		4.021	4.021	4.062
PRESTATIES				
Maximum snelheid (km/u)		170	170	160
Brandstofverbruik (l/100 km) volgens ECE-norm 80/1268				
90 km/u constante snelheid		zie	zie	zie
120 km/u constante snelheid stad		prijs- lijst	prijs- lijst	prijs- lijst
STUURINRICHTING				
Type: tandheugel		●		
Schokabsorberende stuurkolom		●		
Max. omwentelingen L-R		3.9		
Draaicirkel (m)		10		
OPHANGING				
Voor: onafhankelijk McPherson		●		
Achter: onafhankelijk		●		
REMMEN				
Voor: geventileerde remschijven		●		
Achter: trommelremmen met zelfstellende remschoenen		●		
Kruislings gescheiden remsysteem		●		
Tandem hoofdremcilinder		●		
Rembekrachtiger: vacuüm		●		
Remdrukbeugler: op achterste circuits		●		
WIELEN				
Velgen: 4,5 J staal		●		
155 R 13 (Pony 3-drs LS 4 versn.)		●		
Banden: 175/70 R 13 (vanaf Pony 3-drs LS 5 versn.)		●		
ELEKTRISCHE UITRUSTING				
Dynamo: Watt		660		
Batterij: V/AH		12/45		
KOELSTYSTEEM				
Geforceerde circulatie met expansie tank		●		
Koelvin: elektronisch d.m.v. temperatuurschakelaar		●		
Waterpomp: centrifugaal		●		
GEWICHTEN				
Gewicht op kentekenbewijs (kg): afhankelijk van type		zie prijslijst		
Maximum toegelaten gewicht (kg)		1450		
Maximum aanhangwagen gewicht (kg) geremd		1000		
		ongeremd 475		
AFMETINGEN				
		3/5-deurs	4-deurs	
Lengte	mm	4100	4275	
Breedte	mm	1607	1607	
Hoogte	mm	1385	1385	
Wielbasis	mm	2383	2383	
Spoorbreedte voor	mm	1390	1390	
Spoorbreedte achter	mm	1340	1340	
Inhoud kofferruimte	l	300	324	
Inhoud benzinetank	l	45	45	

● standaard

VOORNAAMSTE STANDAARDUITRUSTING PONY EN EXCEL

Aanjager met 4 snelheden	Hemelbekleding, vinyl	Raamsierlijsten, zwart
Aansteker met verlichting	Hoofdsteunen, in hoogte verstelbaar	Rembekrachtiger
Achterruitverwarming met tijdschakelaar	Kachelsysteem, met schuiven	Slaapstoelen
Achteruitrijlampen	Kindersloten (niet op 3-deurs)	Sleepogen voor en achter
Antenne	Kleerhaakje	Startbeveiliging
Armsteunen aan portieren	Klok, digitaal	Stoelbekleding, met stof bekleed
Asbak voor (verlicht) en achter	Kofferruimte, bekleed	Stootsierlijsten zwart
Banden 155 R 13	Kontrolampjes voor:	Stuurwiel, 2-spaaks
Binnenspiegel, met dag/nachtstand	- portiersluiting	Tapijt op vloer
Brandstofmeter	- open bagageklep	Temperatuurmeter
Buitenspiegels, van binnenuit verstelbaar	- grootlicht	Veiligheidsbalk in portieren
Claxon dubbeltonig	- handrem	Verlichting in kofferruimte
Console	- oliedruk	Voorziening voor trekhaak
Dagteller	- accuspanning	Waarschuwingsknipperlichten
Gelaagd glas	- achterruitverwarming	Zekeringenkastje in interieur
Gereedschapset	Koplampen halogeen, in hoogte verstelbaar	Zijdelingse openingen voor ontwaseming
Handgrepen in plafond	Mistachterlicht	Zonnekleppen, twee
Handschoenenkastje	Naafdoppen	

VOORNAAMSTE SPECIFIEKE UITRUSTING PONY EN EXCEL PER TYPE

TYPE	PONY 3-deurs				PONY 5-deurs			EXCEL 4-deurs		
	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i	1.5i
UITVOERING	LS	LS	GS	LS	LS	GLS	GLS	LS	GLS	LS
VERSNELLINGEN	4	5	5	aut.	5	5	aut.	5	5	aut.
Achterbank, in 1 deel neerklapbaar	●	●		●	●					
Achterbank, in 2 delen neerklapbaar			●			●	●		●	
Achterruitwisser + sproeier	●	●	●	●	●	●	●			
Achterspoiler			●			●	●			
Automaat, elektronisch, 4 versnellingen				●			●			●
Bagageklep, elektrisch te openen			●			●	●		●	
Banden 175/70 R 13		●	●	●	●	●	●	●	●	●
Benzineklep, v. b. u. te openen			●			●	●		●	
Buitenspiegels, in kleur van auto			●			●	●		●	
Bumpers, in kleur carrosserie			●			●	●		●	
Centrale binnenverlichting	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Console, met cassettehouder			●			●	●		●	
Controlelampje benzine voorraad			●			●	●		●	
Dashboard verlichting, regelbaar						●	●		●	
Deurgrepen, zwart	●	●		●	●			●		●
Deurgrepen in kleur carrosserie			●			●	●		●	
Geluidsinstallatie: AM/FM radio/cass.			●			●	●		●	
Getint glas					●	●	●	●	●	●
Grille, luxe in kleur carrosserie			●			●	●		●	
Handschoenenkastje, afsluitbaar						●	●		●	
Hemelbekleding, stof						●	●		●	
Instapmechanisme passagierszijde	●	●	●	●						
Intervalschakelaar, regelbaar			●		●	●	●	●	●	●
Kachelsysteem, luxe met draaiknoppen			●			●	●		●	
Lendesteun bestuurdersstoel			●			●	●		●	
Make-up spiegel passagierszijde						●	●		●	
Opbergvakken in portieren	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Raamsierlijsten, chroom						●	●		●	
Stoelbekleding, luxe stof						●	●		●	
Stootsierlijsten, in kleur carrosserie			●			●	●		●	
Stuurbekrachtiging										●
Stuurkolom, in hoogte verstelbaar										●
Stuurwiel, 2 spaaks luxe			●			●	●		●	
Tapijt op vloer, luxe						●	●		●	
Toerenteller			●			●			●	
Verwarming achter			●			●	●		●	
Wheelcovers, luxe		●	●	●	●	●	●	●	●	●
Zitting bestuurdersstoel, kantelbaar			●			●	●		●	

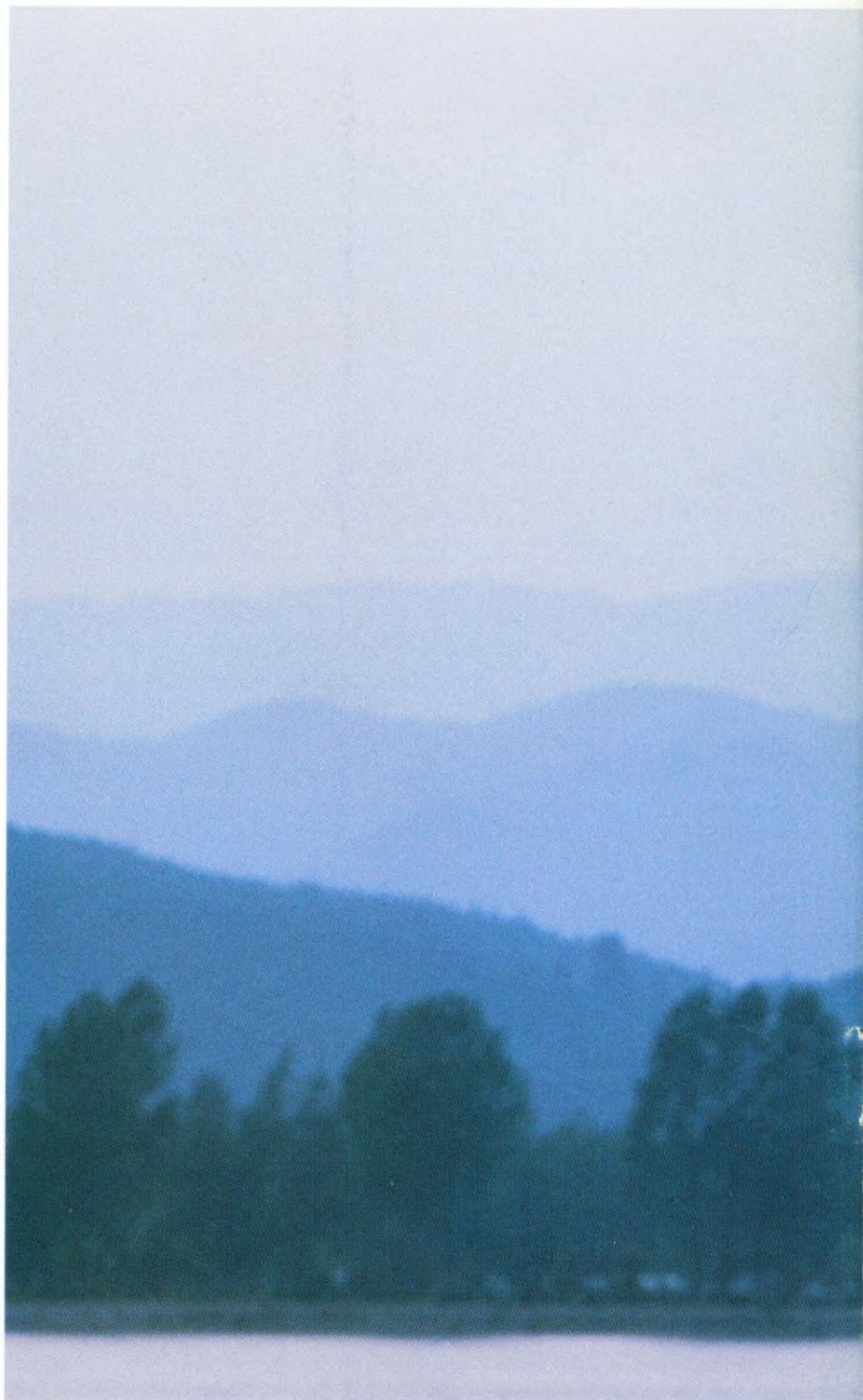
● = standaard

■ Hyundai's jongste generatie Pony en Excel sedan combineren een vlotte en karakteristieke stiling met uitstekende prestaties, naast een standaarduitrusting waarvoor bij andere merken in deze klasse behoorlijk extra moet worden betaald.

De Pony is drie- of vijf-deurs, de Excel is altijd 4-deurs. Voor elke carrosserie-variant kan worden gekozen uit verschillende uitvoeringen. Zo is er voor elk gebruik een op maat gemaakte Pony of Excel voor zowel woon-werkverkeer, als in Uw vrije tijd. Daarnaast zijn ze ideaal om als tweede auto te gebruiken.

HYUNDAI

Greenib Car b.v.
Hub van Doorneweg 14
2171 KZ Sassenheim
Postbus 281
2170 AG Sassenheim
Telefoon 02522-13394
Fax 02522-13303



Om de kwaliteit van onze auto's op een zo hoog mogelijk niveau te houden, behouden wij ons het recht voor om modellen, kleuren en uitrusting te wijzigen zonder voorafgaande aankondiging en zonder verplichting de reeds op de markt zijnde auto's te wijzigen. Raadpleeg voor alle zekerheid uw dealer.